



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

HOC KỲ 3
17/7—22/9

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

22/12/17



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

HOC KỲ 4
9/10—22/12

2018 HOC KỲ 1
30/1—29/3

2018 HOC KỲ 2
16/4—29/6

Bản tin học kỳ 4 : 22/12

Hop toàn trường học kỳ 4 : 11giờ 30 ngày 22/12

Ngày quan trọng

22/12/17

Ngày cuối học kỳ 4
Học sinh về sớm lúc 1giờ

2018

Thứ Ba 30/1/2018
Lớp 1- 6 đi học trở lại

Thứ Năm 1/2/2018
Lớp Prep bắt đầu đi học
8giờ 55 – 3giờ

Thứ Sáu 9/2
Ngày giáo viên họp,
học sinh nghỉ học

**Ngày cuối đi học Thứ Sáu 22/12.
Học sinh về sớm lúc 1giờ
Căng-tin mở cửa giờ ra chơi.**

Thông báo của Hiệu trưởng: đây là bản tin cuối cùng của niên học. Chúng ta chia tay học sinh lớp 6 và các em chuẩn bị cho một giai đoạn mới trong cuộc đời ở Trung học. Với những kỹ năng đã học, các em sẽ thành công về mặt học vấn và xã hội. Chúc các em mọi điều tốt đẹp trong tương lai. Đối với những gia đình mà Thứ Sáu này là ngày cuối, xin cảm ơn sự hỗ trợ của quý vị trong thời gian qua.

Cuối năm nay, thầy Hardy, thầy Licata và cô Hardinge sẽ nghỉ việc. Xin cảm ơn và chúc những thầy cô này nhiều may mắn. Vào năm 2018, cô Smith, cô Morrison và cô McAuley trở lại sau khi nghỉ phép. Chúng ta cũng chào đón 3 giáo viên mới là cô Isla, cô Pascual và cô Sheikh.

Văn nghệ Giáng Sinh: trong tuần qua, nhà trường đã tổ chức Văn nghệ Giáng sinh hằng năm. Trong 3 đêm, phụ huynh đã hỗ trợ rất nhiều và học sinh trình diễn thật hay. Xin cảm ơn sự cố gắng của tất cả giáo viên, học sinh và quý vị phụ huynh đã đến tham gia.

Lớp 6 hoàn tất Tiểu học: vào Thứ Ba, lễ hoàn tất Tiểu học của các em lớp 6 đã được tổ chức tại hội trường the Quin Auditorium của trường Caroline Chisholm. Các em mặc quần áo rất đẹp và có một đêm thật vui thích. Sau đây là những em được giải thưởng: Học sinh giỏi – Gemelia Osman 6ML

Xuất sắc – Crislin Rosete 6SF and Jansen Vun 6NK

Hạnh kiểm tốt– Natalia Neumann Abarca 6JF, Aidan Do 6ML

Học lực giỏi– Joaquin Tchen 6JF, Jayden Phommahaxay 6NK,
Kenji Hew 6SF, Marianne Kimoden 6ML

Thể thao – Daud Malik 6NK and Eva Le 6JF

Văn nghệ – Luke Kiselis 6JF

Thủ công – Jorde Olguin-Reyes 6NK Tiếng Ý – Zoha Jamshaid 6ML



**Chúc mọi người
một Giáng Sinh
vui vẻ.**

HƯỚNG DẪN ĐẶT MUA TẬP VỞ TRÊN MẠNG 2018

Năm nay, trường Cairnlea cũng dùng hệ thống Office Max để phụ huynh đặt mua tập vở và dụng cụ học sinh trên mạng.

Giá vẫn là \$150 mỗi em.

HƯỚNG DẪN:

- Vào trang mạng www.OfficeMaxSchools.com.au
- Đánh vào và chọn Cairnlea Park Primary School
- Đánh vào "GO"
- Đánh vào tên học sinh
- Chọn cấp lớp con quý vị năm 2018
- Nếu có nhiều con, cần phải đặt mua riêng cho mỗi em, nếu không tất cả tập vở sẽ được bỏ chung vào một gói
- Đánh vào chi tiết thẻ tín dụng (PayPal, zipPay, VISA, MASTERCARD) và địa chỉ
- Đánh vào "check out", quý vị sẽ nhận được điện thư xác nhận

TẬP VỞ SẼ ĐƯỢC GIAO ĐẾN NHÀ, KHÔNG GIAO ĐẾN ĐỊA CHỈ HỘ THƯ

Sau đây là lệ phí giao hàng:

- Miễn phí nếu đặt mua trước 3/12. Giao hàng cuối tháng 12
- \$9.95 nếu đặt hàng trong khoảng 4/12 – 17/12. Giao hàng trước học kỳ 1, 2018
- \$19.90 nếu đặt hàng sau 17/12 và trước 31/12. Giao hàng trước học kỳ 1, 2018
- \$19.90 nếu đặt hàng sau 31/12. Không bảo đảm hàng được giao trước học kỳ 1, 2018

Khi hàng vừa được gửi đi, quý vị sẽ nhận được điện thư, thông báo số đặt hàng để theo dõi với bưu điện Australia Post.

Nếu có thắc mắc, xin hỏi tại văn phòng.

DANH SÁCH GIÁO VIÊN – 2018

GRADE	TEACHER	ROOM
Prep AK	Ann Marie Kitson	5
Prep AV	Ashley Vella (Fenech)	6
Prep BD	Bianca Debek	4
Prep MF	Matthew Fenech	3
Prep SM	Sarah Mountain	2
Prep TP	Tamra Princi	1
1 AC	Ashleigh Caulfield	8
1 AH	Ampi Husna	9
1 CC	Chantel Crutchfield	13
1 SD	Sarah Desira	7
1 VI	Veronica Isla	10
2 BW	Brigid Weir	15
2 CR	Claire Rogers	16
2 JW	Jenny Wilson	14
2 MT	Matt Tomkins	25
2 RP	Rizza Pascual	11
2 VZ	Viriana Zeneli	12
3 BD	Blair Davidson	21
3 ES	Emma Smith	17
3 GM	Gail McNamara	19
3 LK	Lianna Kretiuk	20
3 MW	Morgan Williams	18
3 TB	Trinh Bunting	22
4 EM	Emma McInerney	28
4 JC	Jacinta Craven	29
4 KS	Katarina Soldo	27
4 KW	Kacey White	26
4 MB	Melany Morrison / Jackie Brkovic	30
5 EK	Elisha Kemeridis	33
5 DL	Dianna Lazarevski	32
5 JS	Jasmine Sheikh	31
5 LA	Lisa Anderson	24
5 ML	Mark Lewis	23
6 NK	Nicole Kontek	34
6 HD	Bassima Hamdan / Leila Drozd	38
6 MW	Matthew Williams	39
6 SB	Sarah Breton	36

TRƯỜNG VIỆT-NGỮ LỄ-VĂN

GHI DANH NIÊN HỌC 2018

Kính thưa quý vị phụ huynh học sinh cư ngụ vùng miền Tây Victoria (Footscray, Sunshine, Cairnlea, Kingpark và St Albans).

Trường Việt ngữ Lễ-Văn được tổ chức vào ngày thứ Bảy với các lớp học:

Lớp sáng: từ 9 giờ 30 sáng đến 12 giờ 10 trưa.

Lớp chiều: từ 1 giờ 30 trưa đến 4.10 chiều.

Địa chỉ:

*** *St Albans East Primary School, corner of Lester Street and Station Ave St Albans (26, C1)***

- Học phí \$80/niên học.
- Trường mở các lớp từ mẫu giáo đến các lớp 11, 12.
- Số lượng học sinh mỗi lớp dưới 22 em.
- Sách giáo khoa được soạn phù hợp với các em sinh và lớn lên tại nước Úc học Việt-ngữ.
- Trường học có nơi thuận tiện (2 car parks) để phụ huynh đậu xe, có nhiều phương tiện cho học sinh vui chơi rất vậ sinh.

**Đặc biệt có lớp cho các em bị bệnh tự kỷ do thầy Nguyễn Xuân Sơn tốt nghiệp Master Health Science-Aged Services phụ trách.*

**Chúng tôi nhận các em học “KINDERGARTEN” thích học từ 3 tuổi.*

*** Quý phụ huynh ghi danh cho con em xin gọi cho thầy Sơn Nguyễn, Mb 0438 366 675, hoặc ghi danh tại trường Việt-ngữ Lễ-Văn trong những ngày thứ bảy.**

Trân trọng kính chào.

Nguyễn Xuân Sơn



Ghi danh lớp Prep 2017:

Nhà trường bắt đầu nhận ghi danh cho những em sống trong vùng Cairnlea hoặc anh em của học sinh đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận những em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ



Trường Cairnlea Park có kỷ luật về Bảo Vệ Da, bảo đảm là học sinh được giáo dục về việc bảo vệ da khi tiếp xúc quá nhiều với tia cực tím từ mặt trời. Bắt đầu từ tháng 9, tia cực tím ở Victoria sẽ gia tăng, là lúc cần chú ý bảo vệ da khi ra ngoài. Tất cả học sinh đều phải đội nón từ 1/9 đến 30/4 khi ra sân chơi, trong giờ thể thao, đi chơi và những sinh hoạt ngoài trời.

Xin cảm ơn sự hỗ trợ của phụ huynh.